consolidated balance sheet

綜合資產負債表



31 March 2002 二零零二年三月三十一日

| | | 附註 Notes | 2002 千港元 HK\$'000 | 2001 千港元 HK\$'000 (重列) (Restated) |
|-------------------------|---------------------------------|-------------|-------------------------|---|
| 北法新次玄 | NON OUDDENT ACCETO | | | |
| 非流動資產 固定資產 | NON-CURRENT ASSETS Fixed assets | 14 | 91,971 | 77,068 |
| ^{四足貝度} 投資物業 | Investment properties | 15 | 12,980 | 13,050 |
| 於共同控制 | Interests in jointly-controlled | 15 | 12,960 | 13,050 |
| 實體之權益 | entities | 17 | 19,921 | |
| 於聯營公司之權益 | Interests in associates | 18 | 32,719 | _ |
| 投資證券 | Investment securities | 19 | 71 | 11 |
| 收購長期資產之 | Prepayments and deposits | 13 | 71 | 11 |
| 預付款項及按金 | for acquisition of | | | |
| | long term assets | 20 | 20,245 | 11,368 |
| 租金按金 | Rental deposits | | 7,328 | 5,775 |
| 已抵押銀行存款 | Pledged bank deposits | | _ | 2,000 |
| | | | | <u> </u> |
| | | | 185,235 | 109,272 |
| 流動資產 | CURRENT ASSETS | | | |
| 存貨 | Inventories | 21 | 59,675 | 59,212 |
| 應收賬款 | Accounts receivable | 22 | 51,171 | 40,314 |
| 預付款項、按金及 | Prepayments, deposits and | | | |
| 其他應收款項 | other receivables | | 21,017 | 5,229 |
| 應收共同控制 | Due from jointly-controlled | | | |
| 實體款項 | entities | 17 | 7,254 | - |
| 應收聯營公司款項 | Due from associates | 18 | 9,958 | - |
| 其他投資 | Other investments | 23 | 980 | - |
| 已抵押銀行存款 | Pledged bank deposits | 24 | 52,880 | 41,396 |
| 現金及銀行結餘 | Cash and bank balances | | 22,353 | 30,685 |
| | | | 225,288 | 176,836 |
| | | | | |

consolidated balance sheet

綜 合 資 產 負 債 表

31 March 2002 二零零二年三月三十一日

| | | | 2002 | 2001 |
|-------------------|---|--------|-----------------|----------------|
| | | 附註 | 千港元 | 千港元 |
| | | Notes | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 110100 | ΤΠ.Ψ 000 | (重列) |
| | | | | (Restated) |
| 流動負債 | OUDDENT LIADULTIEC | | | |
| 派勤貝愪 應付賬款及應付票據 | CURRENT LIABILITIES Accounts and bills payables | 25 | 28,595 | 40,069 |
| 應計負債及 | Accounts and bills payables Accrued liabilities and | 25 | 28,595 | 40,009 |
| 其他應付款項 | other payables | | 13,290 | 6,123 |
| 應付税項 | Tax payable | | 28,487 | 23,885 |
| 計息銀行及其他貸款 | Interest-bearing bank and other borrowings | 26, 27 | 69,190 | 69,367 |
| 融資租賃應付款項 | Finance lease payables | 28 | 4,581 | 1,049 |
| | | | | _ |
| | | | 144,143 | 140,493 |
| 流動資產淨值 | NET CURRENT ASSETS | | 81,145 | 36,343 |
| 加到负任作旧 | NET CONNENT ASSETS | | 01,143 | 30,343 |
| 總資產減流動負債 | TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES | | 266,380 | 145,615 |
| 非流動負債 | NON-CURRENT LIABILITIES | | | |
| 計息銀行及其他貸款 | | 26, 27 | 10.050 | 7,438 |
| 融資租賃應付款項 | Interest-bearing bank and other borrowings Finance lease payables | 28, 21 | 19,858 2,931 | 1,436 1,101 |
| 随其但其您自然为 | i illalice lease payables | 20 | 2,931 | 1,101 |
| | | | 22,789 | 8,539 |
| | | | | |
| | | | 243,591 | 137,076 |
| 股本及儲備 | CAPITAL AND RESERVES | | | |
| 已發行股本 | Issued capital | 29 | 94,604 | 27,500 |
| 儲備 | Reserves | 30 | 148,987 | 98,576 |
| 擬派末期股息 | Proposed final dividend | 12 | _ | 11,000 |
| | | | | |
| | | | 243,591 | 137,076 |
| | | | | |

梁鄂 梁城 Leung Ngok Leung Shing 董事 董事